ATEN

## Package Contents

1 CC2000 USB License Key 1 Software CD

## Server Installation Diagram

#### Login Page



□ X	CC2000 Control Center Over the X +		- 5 >
oduction	← → C ▲ Not secure   https://10.3.167	7.235:8443/login	० ★ 🕲 😂 🗄
0Pro.	ATEN   CC2000 Centralized Management	Software	
tinuing			
to change			
		Welcome	
cer button.		username	
		assword	
		Login	
Next		ATEN International Co., Ltd. All rights reserved.	

# ATEN <u>Altusen</u>™

**CC2000 Centralized Management Software Ouick Start Guide** 

© Copyright 2019 ATEN® International Co., Ltd. ATEN and the ATEN logo are trademarks of ATEN International Co., Ltd. All rights reserved. All other trademarks are the property of their respective owners

Printing Date: 07/2019



## CC2000 Centralized Management Software

## Requirements

## Server

- **Hardware Requirements**
- CPU: Pentium 4, 2.60 GHz or later Memory: At least 512MB (1GB or more recommended)
- Hard drive: 500MB or more free space
- Ethernet: At least 1 Ethernet adapter (100Mbps or higher) Giga LAN
- recommended

#### **Operating System Requirements**

- Windows: Server 2008, Server 2012, Windows Vista, Windows 8, Windows 10 or Server 2016 with Java Runtime Environment (JRE) 8 or later (with the latest service package for each installed)
- Linux (with Java Runtime Environment (JRE) 8 or later)
- Red Hat Enterprise Linux V. 4
- Novell SUSE Enterprise Server 9 and 10
- Ubuntu 15.10 x64
- Ubuntu 15.10 x86
- Debian 8.2 x64

## Logiciel de Gestion Centralisée CC2000

## Conditions requises

## Serveur

### Configuration matérielle requise

- CPU: Pentium 4, 2,60 GHz ou plus
- Mémoire: 512 Mo au minimum (1 Go recommandé)
- Disque dur: 500 Mo ou plus
- Ethernet: au moins 1 port Ethernet (100 Mbit/s ou supérieur), Giga LAN recommandé

#### Système d'exploitation

- Windows: Server 2008, Server 2012, Windows Vista, Windows 8, Windows 10 ou Server 2016 avec Java Runtime Environment (JRE) 8 ou plus (avec le dernier paquet de service installé pour chacun)
- Linux (avec Java Runtime Environment (JRE) 8 ou plus)
- Red Hat Enterprise Linux V. 4
- Novell SUSE Enterprise Server 9 et 10
- Ubuntu 15 10 x64
- Ubuntu 15.10 x86
- Debian 8.2 x64
- Fedora 23 x64

Server

# CC2000 Zentralisierte Management Software

## Anforderungen

• Fedora 23 x86 OpenSUSE 13 1 x64

#### • Fedora 23 x64 • Fedora 23 x86 • OpenSUSE 13.1 x64

CentOS 7 x64

#### Device

All ATEN/Altusen products must contain the CC Management function at the firmware level and the CC Management function must be enabled. Download and install the latest version of the relevant firmware from our Website if necessary.

#### Server Installation

- 1. Put the software CD that came with your package into the computer's CD or DVD drive
- 2. Go to the folder where the installation file (e.g. CC2000\_Setup\_V3.0.0\_ ForWindows.exe) is located and execute it. The installer is shown in the Server Installation Diagram above.
- 3. Click **Next** and the installer will display the License Agreement. Click to check I accept terms of the License Agreement and click Next.
- 4. The installer will prompt you to enter a serial number. Key in the CC2000's

• Fedora 23 x86 • OpenSUSE 13.1 x64 • CentOS 7 x64

#### Appareil

Tous les produits ATEN/Altusen doivent inclure la fonction Gestion CC au niveau du micro-logiciel et la fonction Gestion CC doit être active. Télécharger et installer la dernière version du micro-logiciel correspondant depuis notre site internet si nécessaire.

#### Installation du serveur

- 1. Placez le CD de logiciel fourni dans le lecteur de CD ou de DVD de l'ordinateur. 2. Allez dans le dossier où se trouve le fichier d'installation (ex: CC2000\_ Setup\_V3.0.0\_ForWindows.exe) et exécutez ce fichier. L'installeur est montré
- dans le diagramme Installation du Serveur ci-dessus. 3. Cliquez sur **Suivant** et l'installeur affichera l'Accord de Licence. Cliquez pour
- cocher J'Accepte les Termes de l'Accord de Licence et cliquez sur Suivant. 4. L'installeur vous demandera d'entrer un numéro de série. Entrez le numéro
- de série du logiciel CC2000 (le numéro de série peut être trouvé dans le boîtier du CD) et cliquez sur Suivant.

software serial number (the serial number can be found on the CD case) and click Next.

- 5. The installer will bring you to the Choose Installation Folder page. Click Choose... to browse and select the location. Click Next.
- 6. In the Choose Shortcut Folder dialog box, click the radio buttons to specify where you would like to create product icons. Click Next.
- 7. In the Configuration dialog box, fill in the fields and click **Next**. Refer to System Info in the user manual for more details.
- 8. The dialog box changes to inform you that files are being copied to the installation folder. Once the files have been copied, click Continue.
- 9. The Pre-Installation Summary screen appears. If the information is correct, click Install.
- 10. When completed, you may need to restart the system. Click Done to exit the installer and restart the system or choose No, I will restart my system later.

After the installation, the CC2000 program starts automatically (and starts automatically with every bootup).

You can check if CC2000 has started or not, refer to Post Installation in the user manual for more details

5. L'installeur vous transférera sur la page Choisir le Dossier d'Installation. Cliquez sur Choisir... pour naviguer et sélectionner l'emplacement. Cliquez sur Suivant.

- 6. Dans la boîte de dialogue Choisir le Dossier du Raccourci, cliquez sur les boutons de radio pour spécifier le lieu de création des icônes du produit. Cliquez sur Suivant.
- 7. Dans la boîte de dialogue Configuration, remplissez les champs vides et cliquez sur Suivant. Consultez les Infos du Système dans le manuel de l'utilisateur pour plus de détails.
- 8. La boîte de dialogue change pour vous informer que les fichiers sont entrain d'être copiés vers le dossier d'installation. Une fois que les fichiers ont bien été copiés, cliquez sur Continuer.
- 9. L'écran Pre-Installation Summary (Résumé avant installation) apparaît. Si l'information est correcte, cliquez sur Installer.
- 10. Une fois terminé, vous pouvez avoir besoin de relancer le système. Cliquez sur **Terminé** pour quitter l'installeur et relancez le système ou choisissez Non, je relancerai le système plus tard.

Après l'installation, le programme CC2000 démarre automatiquement (et se lance automatiquement à chaque démarrage du système). Vous pouvez vérifier si CC2000 a démarré ou non, consultez la section Post Installation dans le manuel de l'utilisateur pour plus de détails.

auswählen". Klicken Sie auf Auswählen ..., um zu suchen und den Standort

Auswahlfelder, um anzugeben, wo Sie Produktsymbole erstellen möchten.

Weiter. Weitere Informationen finden Sie unter "Systeminformationen" im

7. Füllen Sie im Dialogfeld "Konfiguration" die Felder aus und klicken Sie auf

8. Das Dialogfeld ändert sich, um Sie darüber zu informieren, dass Dateien

in den Installationsordner kopiert werden. Nachdem die Dateien kopiert

9. Daraufhin erscheint der Bildschirm Pre-Installation Summary (Übersicht vor der

10. Wenn Sie fertig sind, müssen Sie das System möglicherweise neu starten.

Installation). Wenn die Informationen korrekt sind, klicken Sie auf Installieren.

Klicken Sie auf Fertig, um das Installationsprogramm zu beenden und

Nach der Installation startet das CC2000 Programm automatisch (und startet

5. El instalador le llevará a la página Elegir carpeta de instalación. Haga clic en

Elegir... Para buscar y seleccionar la ubicación. Haga clic en Siguiente.

6. En el cuadro de diálogo Elegir carpeta de accesos directos, haga clic en los

7. En el cuadro de diálogo Configuración, rellene los campos y haga clic en

8. El cuadro de diálogo cambia para informarle de que los archivos se están

copiando en la carpeta de instalación. Una vez que los archivos se han

9. Aparecerá la pantalla Pre-Installation Summary (Resumen de preinstalación).

10. Cuando haya finalizado, puede que necesite reiniciar el sistema. Haga clic

Después de la instalación, el programa CC2000 se inicia automáticamente (y

Puede verificar si el CC2000 se ha iniciado o no, consulte Después de la

instalación en el manual del usuario para obtener más detalles.

en Hecho para salir del instalador y reiniciar el sistema o elija No, reiniciaré

botones de opción para especificar dónde le gustaría crear los iconos del

Siguiente. Consulte Información del sistema en el manual del usuario para

das System neu zu starten, oder wählen Sie Nein, ich werde mein System

5. Das Installationsprogramm führt Sie zur Seite "Installationsordner

6. Klicken Sie im Dialogfeld "Verknüpfungsordner auswählen" auf die

Klicken Sie auf Weiter

Klicken Sie auf Weiter.

wurden, klicken Sie auf Fortfahren.

producto. Haga clic en Siguiente.

copiado, haga clic en **Continuar**.

Si la información es correcta, haga clic en Instalar.

se iniciará automáticamente con cada arrangue).

Benutzerhandbuch

später neu starten.

bei jedem Start automatisch)

obtener más detalles.

mi sistema más tarde.

## Connexion

Logging In

trusted

click Save.

details.

the password is "password".)

ø ×

1. Ouvrez un navigateur et spécifiez l'adresse IP du CC2000 dans la barre d'URL de votre navigateur. Vous pouvez aussi utiliser le raccourci créé précédemment.

1. Open a browser and specify the IP address of the CC2000 in the browser's

2. If any Security Alert dialog boxes appear, accept the certificate – it can be

3. Provide your CC2000 Username and Password and click Login. (The pre-

4. The system will immediately prompt you to change the login password.

5. Enter the new password, confirm the password again in the next field and

Note: If you're having trouble logging in, refer to the user manual for more

Before devices can be managed, they must first be added into the system.

Refer to Preliminary Procedures in the user manual for more information.

installed system administrator account's username is "administrator" and

URL location bar. You can also use the shortcut created previously.

- 2. Si une boîte de dialogue d'alerte de sécurité apparaît, acceptez le certificat : vous pouvez vous y fier.
- 3. Indiquez votre nom d'utilisateur et mot de passe CC2000 puis cliquez sur Login. (Le nom d'utilisateur du compte administrateur pré-installé est "administrator" et le mot de passe est "password".)
- 4. Le système vous demandera immédiatement de changer le mot de passe pour vous faire enregistrer.
- 5. Entrez le nouveau mot de passe, confirmez de nouveau ce mot de passer dans le champs suivant et cliquez sur Sauvegarder.
- **Remarque :** Pour toute difficulté à vous faire enregistrer, consultez le manuel de l'utilisateur pour plus de détails.

Avant que les périphériques puissent être administrés, ils doivent être ajoutés au système. Consultez la section Procédures Préliminaires dans le manuel de l'utilisateur pour plus d'informations.

Sie können überprüfen, ob das CC2000 gestartet ist oder nicht, siehe "Nach der Installation" im Benutzerhandbuch für weitere Details

www.aten.com

## Support and Documentation Notice

All information, documentation, firmware, software utilities, and specifications contained in this package are subject to change without prior notification by the manufacturer. To reduce the environmental impact of our products, ATEN documentation and software can

#### be found online at http://www.aten.com/download/

**Technical Support** www.aten.com/support

> Scan for more information



- EMCI Information FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION STATEMENT: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- encouraged to try to correct the interterence by one of more a set following measures: —Reorient or relocate the receiving antenna. —Increase the separation between the equipment and receiver. —Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. —Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:(1) this device mat not course beautiful

이 기기는 업무용(A급) 전자파적합기기로서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.

to the following two conditions:(1) this device mat not cause harm interference, and(2) this device must accept any interference receiv including interference that may cause undesired operation.

Important. Before proceeding, download the Installation and Operation Manual by visiting the website, www.aten.com and navigating to the product page. The manual includes important warnings, loading specifications and grounding instructions.

#### Hardwareanforderungen

- CPU: Pentium 4, 2,60 GHz oder höher
- Arbeitsspeicher: Mindestens 512 MB (1 GB oder mehr empfohlen)
- Festplattenspeicher: mindestens 500 MB freier Speicherplatz
- Ethernet: Mindestens 1 Ethernet-Adapter (100 Mbps oder schneller) Giga LAN empfohlen

#### Voraussetzungen Betriebssystem

- Windows: Server 2008, Server 2012, Windows Vista, Windows 8, Windows 10 oder Server 2016 mit Java Runtime Environment (JRE) 8 oder höher (mit dem jeweils aktuellsten Servicepaket)
- Linux (mit Java Runtime Environment (JRE) 8 oder höher)
- Red Hat Enterprise Linux V. 4
- Novell SUSE Enterprise Server 9 und 10
- Ubuntu 15.10 x64
- Ubuntu 15.10 x86
- Debian 8.2 x64
- Fedora 23 x64

#### Software de gestión centralizada CC2000

## Requisitos

Servidor

#### Requisitos de hardware

- CPU: Pentium 4, 2.60 GHz o posterior
- Memoria: Por lo menos 512 MB (se recomienda 1 GB o más)
- Disco duro: 500 MB o más libres
- Ethernet: Por lo menos 1 tarjeta Ethernet (100 Mbps o más) se recomienda una Giga LAN

#### Requisitos del sistema operativo

- Windows: Server 2008, Server 2012, Windows Vista, Windows 8, Windows 10 o Server 2016 con Java Runtime Environment (JRE) 8 o posterior (con el último paquete de servicios para cada uno instalado
- Linux (con Java Runtime Environment (JRE) 8 o posterior)
- Red Hat Enterprise Linux V.4
- Novell SUSE Enterprise Server 9 y 10
- Ubuntu 15.10 x64
- Ubuntu 15.10 x86
- Debian 8.2 x64
- Fedora 23 x64

#### Software di gestione centralizzata CC2000

## Requisiti

## Server

#### **Requisiti Hardware**

- CPU: Pentium 4, 2,60 GHz o successivo
- Memoria: Almeno 512MB (si consiglia 1GB o più)
- Disco rigido: Almeno 500MB di spazio libero
- Ethernet: Almeno una scheda Ethernet (100Mbps o più) si consiglia Giga LAN

#### Requisiti del sistema operativo

- Windows: Server 2008, Server 2012, Windows Vista, Windows 8, Windows 10 o Server 2016 con Java Runtime Environment (JRE) 8 o successivo (ciascuno con il più recente pacchetto servizi installato)
- Linux (con Java Runtime Environment (JRE) 8 o successivo)
- Red Hat Enterprise Linux V. 4
- Novell SUSE Enterprise Server 9 e 10
- Ubuntu 15.10 x64
- Ubuntu 15.10 x86 • Debian 8.2 x64
- Fedora 23 x64

## Программное обеспечение для централизованного управления СС2000

## Требования

## Сервер

## Требования к аппаратному обеспечению

- ЦПУ: Pentium 4, 2,60 ГГц или более поздней версии
- Память: минимум 512 МБ (рекомендуется 1 ГБ или более)
- Жесткий диск: 500 МБ или более свободного места на диске
- Ethernet: минимум 1 адаптер Ethernet (100 Мбит/с или выше) рекомендуется адаптер 1 Гбит/с

## Требования к операционной системе

- · Windows: Server 2008, Server 2012, Windows Vista, Windows 8, Windows 10 или Server 2016 с Java Runtime Environment (JRE) 8 или более поздней версии (с последним пакетом обновлений для каждой установленной версии)
- Linux (с Java Runtime Environment (JRE) 8 или более поздней версии)
- Red Hat Enterprise Linux V. 4
- Novell SUSE Enterprise Server 9 и 10
- Ubuntu 15.10 x64
- Ubuntu 15.10 x86
- Debian 8.2 x64
- Fedora 23 x64

## Gerät

Alle ATEN/Altusen Produkte müssen die CC Management Funktion auf Firmware-Ebene enthalten und die CC Management Funktion muss aktiviert sein. Laden Sie bei Bedarf die neueste Version der ieweiligen Firmware von unserer Webseite herunter und installieren Sie sie.

#### Serverinstallation

- 1. Legen Sie die mitgelieferte CD in das CD- oder DVD-Laufwerk des Computers ein. 2. Gehen Sie in den Ordner, in dem sich die Installationsdatei befindet (z.B. CC2000 Setup V3.0.0 ForWindows.exe) und führen Sie sie aus. Das
- Installationsprogramm ist im obigen Server Installationsdiagramm dargestellt. 3. Klicken Sie auf Weiter und das Installationsprogramm zeigt die
- Lizenzvereinbarung an. Klicken Sie auf "Ich akzeptiere die Bedingungen der Lizenzvereinbarung" und klicken Sie auf Weiter.
- 4. Das Installationsprogramm fordert Sie auf, eine Seriennummer einzugeben. Geben Sie die Seriennummer der CC2000 Software ein (die Seriennummer finden Sie auf der CD-Hülle) und klicken Sie auf Weiter
- Fedora 23 x86

## • OpenSUSE 13.1 x64

## • CentOS 7 x64

#### Dispositivo

Todos los productos ATEN / Altusen deben contener la función de gestión CC a nivel de firmware y la función de gestión CC debe estar habilitada. Descargue e instale la última versión del firmware relevante de nuestro sitio web si es

#### Instalación del servidor

• Fedora 23 x86

• CentOS 7 x64

Dispositivo

nostro sito web.

computer

• Fedora 23 x86

CentOS 7 x64

Устройство

OpenSUSE 13.1 x64

Установка сервера

DVD-дисков на компьютере.

СD-диска и нажмите Далее.

Installazione Server

• OpenSUSE 13.1 x64

- 1. Inserte el CD de software incluido en la unidad de CD o DVD del ordenador. 2. Vaya a la carpeta donde se encuentra el archivo de instalación (por ejemplo,
- CC2000 Setup V3.0.0 ForWindows.exe) y ejecútelo. El instalador aparece en el Diagrama de instalación del servidor de arriba.
- 3. Haga clic en **Siguiente** y el instalador mostrará el Acuerdo de licencia. Haga clic para marcar Acepto los términos del Acuerdo de licencia y haga clic en Siguiente
- 4. El instalador le pedirá que escriba un número de serie. Escriba el número de serie del software del CC2000 (el número de serie se puede encontrar en la caja del CD) y haga clic en Siguiente.

Tutti i prodotti ATEN/Altusen devono contenere la funzione di gestione CC

al livello del firmware, e la funzione di gestione CC deve essere abilitata. Se

necessario scarica e installa la versione più recente del rispettivo firmware dal

1. inserire il CD del software fornito nella confezione nel lettore CD o DVD del

Setup\_V3.0.0\_ForWindows.exe), ed eseguilo. L'installatore si può vedere nel

3. Clicca su Avanti e l'installatore mostrerà la licenza d'uso. Seleziona "Accetto

serie del software di CC2000 (si trova sulla base del CD) e clicca su Avanti.

2. Vai nella cartella dove si trova il file di installazione (per esempio CC2000\_

4. L'installatore ti chiederà di inserire il numero di serie. Inserisci il numero di

Все продукты ATEN/Altusen должны на уровне прошивки содержать

1. Вставьте прилагаемый в комплекте CD-диск с ПО в привод для CD/

2. Перейдите в папку, где находится установочный файл (например,

CC2000\_Setup\_V3.0.0\_ForWindows.exe) и запустите его. Выше на

**Диаграмме установки сервера** показано окно программы установки.

лицензионного соглашения установите флажок и нажмите Далее.

4. Программа установки попросит ввести серийный номер. Введите с

клавиатуры серийный номер для СС2000, указанный на футляре

функцию СС Management и она должна быть включена. При

необходимости загрузите и установите последнюю версию

3. Нажмите Далее, программа установки выведет на экран

лицензионное соглашение. Для подтверждения условий

соответствующей прошивки с нашего веб-сайта.

Diagramma di Installazione del Server qua sopra.

le condizioni della licenza d'uso" e clicca su Avanti.

- 5. L'installatore ti porterà alla pagina di scelta della cartella d'installazione. Clicca su Scegli per selezionare la cartella. Clicca su Avanti.
- 6. Nella finestra di dialogo "Scegli Cartella Collegamento", clicca sui pulsanti per specificare dove vuoi avere le icone dei prodotti. Clicca su Avanti.
- 7. Nella finestra di dialogo "Configurazione", compila i campi e clicca su Avanti. Per ulteriori dettagli vedi la sezione "Informazioni di Sistema" nel manuale utente.
- 8. La finestra di dialogo cambia per informarti che i file stanno venendo copiati nella cartella di installazione. Quando i file sono stati copiati, clicca suContinua.
- 9. Apparirà la schermata Pre-Installation Summary. Se le informazioni sono corrette, clicca su Installare.
- 10. Alla fine delle operazioni, potrebbe essere necessario riavviare il sistema. Clicca su Fine per uscire dall'installatore e riavviare il sistema, o scegli No, riavvierò il sistema più tardi

Dopo l'installazione, il programma CC2000 si apre in automatico (e si apre in automatico con ogni avvio)

Выбрать..., чтобы найти и выбрать директорию. Нажмите Далее.

6. В диалоговом окне «Выберите папку для ярлыков» используйте

доступные опции, чтобы указать папку для создания значков

7. В диалоговом окне «Конфигурация» заполните поля и нажмите

8. Диалоговое окно изменится и появится информация о выполнении

10. После завершения процесса может потребоваться перезагрузка системы.

Нажмите Готово, чтобы выйти из программы установки и перезагрузить

Далее. Подробнее см. в разделе «Информация о системе»

копирования файлов в папку установки. Когда файлы будут

9. Появится окно с предварительными данными установки. Если

систему, или выберите Нет, перезагрузить систему позже.

запускаться автоматически при каждой загрузке системы)

разделе «После установки» руководства пользователя

После установки ПО СС2000 запускается автоматически (и будет

Вы можете проверить, запустилось ли ПО СС2000. Подробнее см. в

5. Откроется страница для выбора папки установки. Нажмите

продукта. Нажмите Далее.

руководства пользователя.

скопированы, нажмите Продолжить.

информация верная, нажмите Установить.

Puoi controllare se CC2000 è partito o no. Per ulteriori dettagli vedi la sezione "Dopo l'installazione" del manuale utente.

- 1. Öffnen Sie einen Browser und geben Sie die IP-Adresse des CC2000 in der URL-Leiste des Browsers an. Sie können auch die zuvor erstellte Verknüpfung verwenden.
- 2. Falls ein Sicherheitshinweis erscheint, akzeptieren Sie das Zertifikat es ist vertraulich.
- 3. Geben Sie Ihren CC2000 Benutzernamen und Ihr Passwort ein und klicken Sie auf Anmelden. (Der Benutzername des vorinstallierten Systemadministratorkontos lautet "administrator" und das Passwort "password".)
- 4. Das System wird Sie sofort auffordern, das Anmeldekennwort zu ändern. 5. Geben Sie das neue Passwort ein, bestätigen Sie das Passwort erneut im nächsten Feld und klicken Sie auf Speichern.
- Hinweis: Wenn Sie Probleme beim Anmelden haben, lesen Sie bitte das Benutzerhandbuch für weitere Details.

Bevor Sie Geräte verwalten können, müssen Sie sie dem System hinzufügen. Weitere Informationen finden Sie unter "Vorbereitende Maßnahmen" im Benutzerhandbuch.

### Iniciar Sesión

de sesión.

información

Accesso

y haga clic en Guardar

poi clicca su "Salva"

созданный ярлык.

примите сертификат - он проверен

поле и нажмите Сохранить.

руководства пользователя.

dettagli

manuale utente

Вход

para más detalles.

- 1. Abra un navegador y especifique la dirección IP del CC2000 en la barra de direcciones URL del navegador. También puede utilizar el acceso directo creado anteriormente
- 2. En caso de que aparezca un cuadro de diálogo "Advertencia de seguridad", acepte el certificado.

en Iniciar sesión. (El nombre de usuario de la cuenta de administrador del

sistema preinstalado es "administrator" y la contraseña es "password").

4. El sistema le solicitará inmediatamente que cambie la contraseña de inicio

5. Escriba la nueva contraseña, confírmela nuevamente en el siguiente campo

Nota: Si tiene problemas para iniciar sesión, consulte el manual del usuario

Antes de poder gestionar sus dispositivos, tendrá que agregarlos al sistema.

Consulte Procedimientos preliminares en el manual del usuario para más

1. Apri un browser e specifica l'indirizzo IP di CC2000 nella barra degli

(Il nome utente preimpostato per l'amministratore del sistema è

4. Il sistema ti chiederà subito di cambiare la password d'accesso.

"administrator" e la password è "password".)

indirizzi. Puoi anche usare il collegamento che hai creato in precedenza.

2. Qualora appaia un avviso di sicurazza, accettare il certificato, è attendibile.

3. Inserisci il tuo nome utente di CC2000, e la password, e clicca suAccedi.

5. Inserisci la nuova password e ripetila per conferma nel campo successivo,

Nota: Se hai problemi ad accedere, controlla il manuale utente per ulteriori

Prima di poter gestire i dispositivi, guesti devono prima essere aggiunti al

sistema. Per ulteriori informazioni vedi la sezione "Procedure preliminari" nel

1. Откройте браузер и введите IP-адрес сервера СС2000 в адресной

строке URL в браузере. Можно также использовать предварительно

администратора имя пользователя — administrator, пароль — password.)

обратитесь к руководству пользователя за более

2. При появлении диалогового окна с предупреждением о безопасности

3. Введите имя пользователя и пароль СС2000 и нажмите Войти.

Примечание: Если возникают проблемы при входе в систему,

4. Система сразу попросит изменить пароль для входа

подробной информацией

(Для предварительно установленной учетной записи системного

5. Введите новый пароль, подтвердите пароль еще раз в следующем

Чтобы управлять устройствами, сначала их необходимо добавить в

систему. Подробнее см. в разделе «Предварительная подготовка»

www.aten.com

3. Proporcione el nombre de usuario y la contraseña del CC2000 y haga clic

#### Вимоги

## Сервер

#### Вимоги до апаратного забезпечення

- ЦП: Pentium 4, 2,60 ГГц або більш пізня версія Пам'ять: Щонайменше 512 Мб (рекомендується 1 Гб або більше)
- Жорсткий диск: 500 Мб або більше вільного місця
- Ethernet: Щонайменше 1 адаптер Ethernet (100 Мб/сек або вище) -Рекомендується Giga LAN

#### Вимоги до операційної системи

 Windows: Server 2008, Server 2012, Windows Vista, Windows 8, Windows 10 або Server 2016 з Java Runtime Environment (JRE) 8 або більш пізньою версією (зі встановленим останнім сервісним пакетом для кожної версії)

 Linux (з Java Runtime Environment (JRE) 8 або більш пізньою версією) Red Hat Enterprise Linux V. 4

Novell SUSE Énterprise Server 9 та 10

- Ubuntu 15.10 x64 Ubuntu 15.10 x86
- Debian 8.2 x64
- Fedora 23 x64 Fedora 23 x86

## Software de gestão centralizada CC2000

### **Requisitos**

Servidor

#### Requisitos de Hardware • CPU: Pentium 4 de 2.60 GHz ou superior

- Memória: Pelo menos 512MB (recomendado 1GB ou superior)
- Disco rígido: 500MB ou mais de espaço livre • Ethernet: Pelo menos 1 adaptador Ethernet (100Mbps ou superior) - Giga

#### **Requisitos do Sistema Operativo**

- Windows: Server 2008, Server 2012, Windows Vista, Windows 8, Windows 10 ou Server 2016 com Java Runtime Environment (JRE) 8 ou superior (com o pacote de servico mais recente para cada instalado)
- Linux (com Java Runtime Environment (JRE) 8 ou superior)
- Red Hat Enterprise Linux V. 4
- Novell SUSE Enterprise Server 9 e 10
- Ubuntu 15.10 x64

LAN recomendado

- Ubuntu 15.10 x86
- Debian 8.2 x64 • Fedora 23 x64

### CC2000 Merkezi Yönetim Yazılımı

## Gereksinimler

#### Sunucu

- Donanım Gereksinimleri
- · İşlemci: Pentium 4, 2.60 GHz veya sonraki Bellek: En az 512 MB (1GB veva daha fazlası önerilir)
- Sabit sürücü: 500 MB veya daha fazla boş alan
- Ethernet: En az 1 Ethernet adaptörü (100 Mbps veya daha yüksek) Giga

#### LAN önerilir İşletim Sistemi Gereksinimleri

- · Windows: Java Çalışma Ortamı (JRE) 8 veya sonraki sürümleri (her bir yükleme için en son servis paketi ile) bulunan Server 2008, Server 2012, Windows Vista, Windows 8, Windows 10 veya Server 2016 · Linux (Java Çalışma Ortamı (JRE) 8 veya sonraki sürümleri)
- Red Hat Enterprise Linux V. 4
- Novell SUSE Enterprise Server 9 ve 10
- Ubuntu 15.10 x64
- Ubuntu 15.10 x86 Debian 8.2 x64
- Fedora 23 x64

## Oprogramowanie do zarządzania scentralizowanego CC2000

## Wymagania

## Serwer

## Wymagania dotyczące sprzętu

- CPU: Pentium 4, 2,60 GHz lub nowszy • Pamięć: Co najmniej 512 MB (zalecane 1 GB lub więcej)
- Dysk twardy: 500 MB lub więcej wolnego miejsca
- Ethernet: Przynajmniej 1 karta Ethernet (100 Mb/s lub szybsza) zalecana
- sieć Giga LAN

## Wymagania systemowe

- · Windows: Server 2008, Server 2012, Windows Vista, Windows 8, Windows 10 lub Server 2016 ze środowiskiem Java Runtime Environment (JRE) 8 lub nowszym (z najnowszym pakietem usług dla każdej instalacji) · Linux (ze środowiskiem Java Runtime Environment (JRE) 8 lub nowszym) Red Hat Enterprise Linux V. 4
- Novell SUSE Enterprise Server 9 oraz 10
- Ubuntu 15.10 x64
- Ubuntu 15.10 x86
- Debian 8.2 x64 • Fedora 23 x64

## CC2000 統合管理ソフトウェア

システム要件 サーバー

#### OpenSUSE 13.1 x64 CentOS 7 x64

## Пристрій

Всі вироби ATEN/Altusen повинні містити функцію CC Management на рівн вбудованого програмного забезпечення та функція СС Management повинна бути увімкнена. В разі необхідності завантажте та встановіть останню версію відповідного вбудованого програмного забезпечення з нашого веб-сайту.

## Встановлення сервера

- 1. Помістіть компакт-диск з програмним забезпеченням, який входить до комплекту, у дисковод CD або DVD комп'ютера.
- 2. Перейдіть до папки, де знаходиться файл для встановлення наприклад, CC2000\_Setup\_V3.0.0\_ForWindows.exe) та запустіть його Програму встановлення показано на малюнку Server Installation
- Diagram (Малюнок встановлення сервера) вище. 3. Натисніть "Next" (Далі), після чого у програмі встановлення буде показано ліцензійну угоду. Встановіть прапорець "I accept terms of the License Agreement" (Я приймаю положення ліцензійної угоди) та натисніть "Next" (Далі).
- 4. Програма встановлення запропонує ввести серійний номер. Введіть серійний номер програми СС2000 (серійний номер вказано на доробці з компакт-диском) та натисніть "Next" (Далі).
- 5. Програма встановлення перейде до сторінки "Choose Installation Folder" (Вибрати папку для встановлення). Натисніть "Choose..." (Вибрати), щоб знайти та вибрати місце. Натисніть "Next" (Далі).
- У діалоговому вікні "Choose Shortcut Folder" (Вибрати папку для ярлика) натисніть кнопки-перемикачі, щоб вказати, де потрібно створити значки продукту. Натисніть "Next" (Далі).
- 7. У діалоговому вікні "Configuration" (Конфігурація) заповніть поля та натисніть "Next" (Далі). За більш детальною інформацією звертайтеся до розділу "System Info" (Інформація про систему) у посібнику користувача.
- Діалогове вікно зміниться, інформуючи, що відбувається копіювання файлів у папку для встановлення. Після того копіювання файлів натисніть "Continue" (Продовжити).
- 9. З'явиться екран "Pre-Installation Summary" (Огляд попередньої інформації про встановлення). Якщо інформація вірна, натисніть "Install" (Встановити).
- 10. Після завершення вам може знадобитися перезапустити систему. Натисніть "Done" (Готово), щоб завершити програму встановлення та перезапустити систему, або виберіть "No, I will restart my system later" (Ні, я перезапущу систему пізніше).
- Після встановлення програма СС2000 запуститься автоматично (і буде запускатися автоматично під час кожного завантаження)

5. O instalador irá levá-lo para a página Selecionar Pasta de Instalação. Clique

6. Na caixa de diálogo Selecionar Pasta de Atalho, clique nos botões de rádio

para especificar onde quer criar os ícones do produto. Clique em Seguinte.

Seguinte. Consulte a Informação do Sistema no manual de utilizador para

em Selecionar... para pesquisar e selecionar a localização. Clique em

7. Na caixa de diálogo Configuração, preencha os campos e clique em

8. A caixa de diálogo altera para informá-lo que os ficheiros estão a ser

9. Aparece o ecrã de Resumo de Pré-instalação. Se a informação estiver

Quando terminado, pode ter de reiniciar o sistema. Clique em Feito

Após a instalação, o programa CC2000 inicia automaticamente (e inicia

Pode verificar se o CC2000 iniciou ou não, consulte Pós Instalação no manual

para sair do instalador e reiniciar o sistema ou selecione Não, reiniciarei o

copiados para a pasta de instalação. Quando os ficheiros tiverem sido

Seguinte

mais detalhes.

copiados, clique em Continuar

automaticamente a cada inicialização).

correta, clique em Instalar

de utilizador para mais detalhes.

sistema mais tarde

Ви можете перевірити, чи запустилася програма СС2000, для більш детальної інформації зверніться до розділу "Post Installation" (Після встановлення) у посібнику користувача. Вхід до системи

www.aten.com

www.aten.com

www.aten.com

- 1. Відкрийте браузер і вкажіть IP-адресу СС2000 у рядку URL-адреси
- браузера. Ви також можете скористуватися створеним раніше ярликом. 2. Якщо з'явиться будь-яке діалогове вікно "Security Alert" (Попередження
- безпеки), прийміть сертифікат йому можна довіряти.
   Введіть "Username" (Ім'я користувача) та "Password" (Пароль) СС2000 і натисніть "Login" (Вхід). (Попередньо встановленим ім'ям користувача для облікового запису адміністратора системи є "administrator", а паролем є "password".)
- 4. Система негайно запропонує змінити вхідний пароль

Iniciar sessão

sessão.

mais informações.

Oturum Acma

tıklayın.

Logowanie

instrukcji obsługi

ログイン

utworzonego skrótu.

olduğunu kabul edin.

parolası "password"dur.)

kılavuzuna başvurunuz.

anteriormente

certificado - é de confianca.

campo seguinte e clique em Guardar.

utilizador para mais detalhes.

- Введіть новий пароль, знову підтвердіть пароль у наступному полі, та натисніть "Save" (Зберегти).
- Примітка: В разі виникнення проблем під час входу звертайтесь до посібника користувача по додаткову інформацію.

Перед тим, як керувати пристроями, їх потрібно додати до системи. За більш детальною інформацією звертайтеся до розділу "Preliminary Procedures" (Попередні процедури) у посібнику користувача.

1. Abra um browser e especifique o endereço IP no CC2000 na barra

de localização URL do browser. Também pode utilizar o atalho criado

3. Coloque o Nome de Utilizador e a Palavra-passe do CC2000 e clique em

Iniciar sessão. (O nome de utilizador da conta de administrador do sistema

2. Se aparecer alguma caixa de diálogo de Alerta de Segurança, aceite o

pré-instalado é "administrator" e a palavra-passe é "password").

Nota: Se está a ter problemas em iniciar sessão, consulte o manual de

Antes de poder gerir os dispositivos, têm primeiro de ser adicionados ao

1. Bir tarayıcı açın ve tarayıcının URL konum çubuğuna CC2000'nin IP

2. Bir Güvenlik Uyarısı iletişim kutusu ekrana gelirse, sertifikaya güvenilir

(Önceden kurulu sistem yöneticisinin kullanıcı adı "administrator" ve

4. Sistem sizden derhal oturum açma parolasını değiştirmenizi isteyecektir.

5. Yeni parolayı girin, sonraki alanda parolayı tekrar onaylayın ve Kaydet'e

Not: Oturum açma sırasında sorun yaşarsanız, daha fazla bilgi için kullanım

Cihazlar yönetilmeye başlanmadan önce sisteme eklenmelidir. Daha fazla

1. Należy otworzyć przeglądarkę internetową i określić adres IP CC2000

na pasku adresu URL przeglądarki. Można również użyć wcześniej

2. Jeśli pojawią się jakiekolwiek okna dialogowe alertu zabezpieczeń,

3. Podać nazwe użytkownika oraz hasło CC2000 i kliknąć Zaloguj się.

**Uwaga:** Jeśli wystąpią problemy z logowaniem, należy zapoznać się z

Przed rozpoczęciem zarządzania urządzeniami należy je najpierw dodać do

systemu. Aby uzyskać więcej informacji, patrz część "Procedury wstępne" w

www.aten.com/jp/ja サポートお問合せ窓口:+81-3-5615-5811

(Nazwa użytkownika wstępnie zainstalowanego konta administratora

należy zaakceptować certyfikat jako zaufany.

systemu to "administrator", a hasło to "password").

4. System natychmiast poprosi o zmianę hasła logowania.

5. Należy wprowadzić nowe hasło, potwierdzić hasło ponownie w

instrukcją obsługi, aby uzyskać więcej informacji.

ayrıntı için kullanım kılavuzunda Başlangıç Prosedürleri'ne bakınız.

adresini girin. Önceden oluşturulan kısayolu da kullanabilirsiniz.

3. CC2000 Kullanıcı Adı ve Parolanızı girin, Oturum Aç'a tıklayın.

sistema. Consulte os Procedimentos Preliminares no manual de utilizador para

4. O sistema irá pedir de imediato para alterar a palavra-passe de início de

5. Introduza a nova palavra-passe, confirme novamente a palavra-passe no

#### • Fedora 23 x86 • OpenSUSE 13.1 x64

# CentOS 7 x64

#### Dispositivo

Todos os produtos ATEN/Altusen devem conter a função Gestão CC ao nível do firmware e a função Gestão CC deve estar ativada. Transfira e instale a versão mais recente do firmware relevante a partir do nosso website, se necessário.

## Instalação do servidor

Fedora 23 x86

CentOS 7 x64

Sunucu Yükleme

• Fedora 23 x86

CentOS 7 x64

Urządzenie

Instalacia serwera

• OpenSUSE 13.1 x64

CentOS 7 x64

• Fedora 23 x86

• CentOS 7 x64

장치

서버 설치

• OpenSUSE 13.1 x64

드라이브에 넣습니다

표시되어 있습니다

입력하고 **다음**을 클릭합니다

OpenSUSE 13.1 x64

sürücüsüne yerleştirin.

Yükleme Diyagramı'da gösterilir

işaretleyin ve sonrakine tıklayın.

girin ve Sonraki'ne tıklayın.

Cihaz

OpenSUSE 13.1 x64

- 1. Coloque o CD do software que recebeu com o pacote na drive de CD ou DVD do computador.
- 2. Vá à pasta onde está localizado o ficheiro de instalação (por ex. CC2000\_ Setup\_V3.0.0\_ForWindows.exe) e execute-o. O instalador é apresentado no Diagrama de Instalação do Servidor acima.
- 3. Clique em Seguinte e o instalador apresentação o Contrato da Licença. Clique para assinalar "Aceito os termos do Contrato da Licença" e clique em Seguinte.
- 4. O instalador irá indicar-lhe para introduzir um número de série. Introduza o número de série de software CC2000 (o número de série pode ser

Bütün ATEN/Altusen ürünleri, üretici yazılımı seviyesinde CC Yönetim işlev

icermeli ve CC Yönetim işlevi etkinleştirilmelidir. İlgili üretici yazılımının son

1. Paketiniz ile birlikte gelen yazılım CD'sini bilgisayarın CD veya DVD

2. Yükleme dosyasının (örn. CC2000\_Setup\_V3.0.0\_ForWindows.exe)

bulunduğu klasöre gidin ve onu çalıştırın. Yükleyici yukarıdaki Sunucu

3. Sonraki'ne tıklayın ve yükleyici Lisans Sözleşmesi'ni görüntüleyecektir.

4. Yükleyici sizden bir seri numarası girmenizi isteyecektir. CC2000'nin

yazılım seri numarasını (seri numarasını CD kutusunda bulabilirsiniz)

Wszystkie produkty ATEN/Altusen muszą zawierać funkcję zarządzania CC

na poziomie oprogramowania układowego i funkcja zarządzania CC musi

być włączona. W razie potrzeby należy pobrać i zainstalować najnowszą

1. Należy włożyć płytę CD z oprogramowaniem, dołączoną do pakietu, do

2. Przejść do folderu, w którym znajduje się plik instalacyjny (np. CC2000\_

3. Kliknąć Dalej, a instalator wyświetli umowę licencyjną. Kliknąć, aby zaznaczyć

4. Instalator poprosi o wprowadzenie numeru seryjnego. Wprowadzić numer

serviny oprogramowania CC2000 (numer serviny można znaleźć na

Setup\_V3.0.0\_ForWindows.exe) i uruchomić go. Instalator został

zaprezentowany w polu Schemat instalacii serwera powyżej.

"Akceptuję warunki umowy licencyjnej", a następnie kliknąć Dalej.

wersję odpowiedniego oprogramowania układowego z naszej witryny.

Lisans Sözleşmesi şartlarını kabul ediyorum onay kutusunu tıklayarak

encontrado na caixa do CD) e clique em Seguinte.

sürümünü gerekirse web sitemizden indirin ve kurun

- 5. Yükleyici sizi Yükleme Klasörü Seç sayfasına getirecektir. Göz atmak ve yeri seçmek için Seç...'e tıklayın Sonraki'ne tıklayın
- 6. Kısayol Klasörü Seç iletişim kutusunda, ürün simgelerini oluşturmak istediğiniz yeri belirlemek için radyo düğmelerine tıklayın. Sonraki'ne tıklavın.
- 7. Yapılandırma iletişim kutusundaki alanları doldurun ve Sonraki'ne tıklayın. Daha fazla ayrıntı için kullanım kılavuzunda Sistem Bilgileri'ne bakınız.
- 8. İletişim kutusu size dosyaların yükleme klasörüne kopyalanmakta olduğunu bildirmek için değişir. Dosyalar kopyalandığında, Devam 'a tıklavın
- 9. Yükleme Öncesi Özeti ekranda belirir. Bilgiler doğruysa, Yükle'ye tıklayın. 10. Tamamlandığında sistemi yeniden başlatmanız gerekebilir. Yükleyiciden çıkmak için Bitti'ye tıklayın ve sistemi yeniden başlatın ya da Hayır,

sistemimi daha sonra yeniden başlayacağım.'ı seçin. Yüklemeden sonra CC2000 programı otomatik olarak başlayacaktır (her ön yüklemede otomatik olarak başlayacaktır).

CC2000'nin başlayıp başlamadığını kontrol edebilirsiniz, daha fazla bilgi için

5. Instalator wyświetli stronę wyboru folderu instalacyjnego. Należy kliknąć

Wybierz.... aby dokonać przegladu i wybrać lokalizacie. Kliknać Dalei.

6. W oknie dialogowym "Wybierz folder skrótów", należy kliknąć przyciski opcji,

Dalej. Aby uzyskać więcej informacji, należy odnieść się do informacji o

8. Okno dialogowe zmieni się, informując że pliki są kopiowane do folderu

10. Po zakończeniu może być konieczne ponowne uruchomienie systemu

Należy kliknąć Gotowe, aby wyjść z instalatora i ponownie uruchomić

Po instalacji program CC2000 uruchamia się automatycznie (uruchamia się

instalacyjnego. Po skopiowaniu plików należy kliknąć Kontynuuj.

9. Zostanie wyświetlony ekran podsumowania przed instalacją. Jeśli

system lub wybrać Nie, ponownie uruchomie system późnie

Można sprawdzić, czy oprogramowanie CC2000 zostało uruchomione,

てください。Next(次へ)をクリックしてください。

czy nie, patrz część "Po instalacji" w instrukcji obsługi, aby poznać więcej

informacje są poprawne, należy kliknąć Instaluj.

też automatycznie przy każdym uruchomieniu).

aby określić, gdzie mają być utworzone ikony produktu. Kliknąć Dalej.

7. W oknie dialogowym "Konfiguracja", należy wypełnić pola i kliknąć

kullanım kılavuzu Yükleme Sonrası'na bakınız.

systemie w instrukcji obsługi.

szczegółów.

#### ハードウェア要件 • CPU: Pentium 4、2.60 GHz 以降 メモリー:最低 512MB(1GB 以上推奨) • ハードディスク空き容量:500MB 以上 • ネットワーク:1つ以上のイーサネットアダプター(100Mbps 以上) - ギ ガビット LAN 対応推奨

オペレーティングシステム必要環境 • Windows : Server 2008、Server 2012、Windows Vista、Windows 8、 Windows 10 または Server 2016、Java Runtime Environment (JRE) 8 以降 搭載(それぞれ最新のサービスパックをインストール済み) • Linux (Java Runtime Environment (JRE) 8 以降搭載) • Red Hat Enterprise Linux V. 4 • Novell SUSE Enterprise Server 9 and 10 • Ubuntu 15.10 x64 • Ubuntu 15.10 x86 • Debian 8.2 x64

• Fedora 23 x64 • Fedora 23 x86

## CC2000 중앙 집중식 관리 소프트웨어

## 요구 사항

서버 하드웨어 요구 사항 • CPU: Pentium 4, 2.60 GHz 이상 • 메모리 : 최소 512MB(1GB 이상 추천 ) • 하드디스크 : 500MB 또는 그 이상의 여유공간 • Ethernet: 최소 1 개 이상의 Ethernet 어댑터 (100Mbps 이상) Giga LAN 권장 운영체제 요구 사항 • Window: Java Runtime Environment(JRE) 8 이상이 설치된 Server 2008, Server 2012, Windows Vista, Windows 8, Windows 10 또는 Server 2016(설치된 각서비스에 대한 최신서비스 패키지 포함) • Linux(Java Runtime Environment(JRE) 8 이상) • Red Hat Enterprise Linux V. 4 • Novell SUSE Enterprise Server 9 및 10

- Ubuntu 15.10 x64 Ubuntu 15.10 x86
- Debian 8.2 x64
- Fedora 23 x64

## CC2000 集中管理软件

## 要求

服务器

- 硬件要求
- CPU: 奔腾 4, 2.60 GHz 或更新版本 • 内存:至少512MB(建议不小于1GB)
- 硬盘: 500MB 或更多可用空间
- 网络:至少一组网卡,(100Mbps 或更高)-建议使用 Giga LAN
- 操作系统需求
- Windows: Server 2008、 Server 2012、 Windows Vista、 Windows 8、 Windows 10 或 Server 2016,具有 Java 运行时环境 (JRE) 8 或更高版本(安 装的每个版本都采用最新的服务包) • Linux (具有 Java 运行环境 (JRE) 8 或更高版本) • Red Hat Enterprise Linux V. 4 • Novell SUSE Enterprise Server 9 和 10 • Ubuntu 15.10 x64
- Ubuntu 15.10 x86 • Debian 8.2 x64
- Fedora 23 x64

## CC2000 集中管理軟體

# 安裝需求

#### 伺服器 硬體需求

- 中央處理器: Pentium 4, 2.60 或以上規格之處理器 •記憶體:至少512MB(建議1GB或以上)
- 硬碟: 500MB 或更多可用空間
- 網路 : 至少一組網路卡,(100Mbps 或以上) 建議使用 Giga LAN 作業系統需求
- Windows: Server 2008 

  Server 2012 
  Windows Vista 
  Windows 8 Windows 10 或 Server 2016, 需安裝 Java Runtime Environment (JRE) 8 或以 上版本 (以及最新的 service package) • Linux ( 需安裝 Java Runtime Environment (JRE) 8 或以上版本 )
- Red Hat Enterprise Linux V. 4 • Novell SUSE Enterprise Server 9 和 10
- Ubuntu 15.10 x64
- Ubuntu 15.10 x86
- Debian 8.2 x64

## デバイス

napędu CD lub DVD komputera.

opakowaniu dysku CD) i kliknać Dalej.

すべての ATEN/Altusen 製品はファームウェアレベルで CC Management 機 能を装備し、かつ CC Management 機能が有効にされている必要がありま す。関連ファームウェアの最新版を当社ウェブサイトから必要に応じてダ ウンロードし、インストールしてください。

## サーバーのセットアップ

- 1. ソフトウェア CD を適切なドライブに挿入してください。
- 2. セットアップファイル(例:CC2000\_Setup\_V3.0.0\_ForWindows.exe)が あるフォルダーを開き、それを実行してください。インストーラーは上 のサーバー接続図に表示されています。
- 3. Next (次へ)をクリックすると、ライセンス契約が表示されます。「I accept terms of the License Agreement (ライセンス契約の条項に同意する)」 をクリックしてチェックを入れ、Next (次へ)をクリックしてください。 4. シリアル番号の入力を求められます。CC2000のソフトウェアのシリア
- ル番号を入力し(シリアル番号は CD ケース上に記載されています)、
- Next (次へ) をクリックしてください。 5. Choose Installation Folder (セットアップフォルダーの選択) ページが表示されます。Choose... (選択...) をクリックして場所を参照し、選択し

모든 ATEN/Altusen 제품은 펌웨어 차원에서 CC 관리 기능을 포함해야

1. 패키지와 함께 제공된 소프트웨어 CD 를 컴퓨터의 CD 또는 DVD

2. 설치 파일 (예 : CC2000\_Setup\_V3.0.0\_ForWindows.exe) 이 있는 폴더로

3. 다음을 클릭하면 설치 관리자가 라이선스 계약을 표시합니다. 사용권

계약 조건에 동의함에 체크한 후 다음을 클릭합니다

이동하여 실행합니다. 설치 관리자의 화면은 위의 서버 설치 다이어그램에

4. 설치 관리자가 일련 번호를 입력하라는 메시지를 표시합니다 . CC2000 의

소프트웨어 일련 번호 (CD 케이스에서 일련 번호를 찾을 수 있음 )를

펌웨어의 최신 버전을 다운로드하여 설치합니다

하며 CC 관리 기능을 활성화해야 합니다. 필요한 경우 웹사이트에서 관련

6. Choose Shortcut Folder(ショートカットフォルダーの選択)ダイアログボ

- Choose Shortcut Folder (ショートカットノオルターの選択) ダイアロクホックスで、ラジオボタンをクリックしてショートカットアイコンを作成したい場所を指定してください。Next (次へ)をクリックしてください。
   Configuration (構成) ダイアログボックスで、各フィールドに入力し、Next (次へ)をクリックしてください。詳細情報はユーザーマニュアルのSystem Info (システム情報)を参照してください。
   ダイアログボックスが変わり、ファイルがセットアップフォルダーにコピーされていることを知らせます。ファイルのコピーが完了したら、Continue (続行)をクリックしてください。
- **Continue**(続行)をクリックしてください。
- 9. これまでの入力・設定内容を確認する Pre-Installation Summary(セット アップ前のサマリー)が表示されます。情報が正しければ、Install(イ ンストール)をクリックしてください。
- 10. 完了したら、システムを再起動する必要がある場合があります。Done (完了)をクリックしてインストーラーを終了し、システムを再起動す るか、No, I will restart my system later. (いいえ、後でシステムを再起動 します)を選択してください。 セットアップ後、CC2000 プログラムは自動的に開始されます(そして毎

回の起動後、自動的に開始されます)。 ユーザーマニュアルの Post Installation(セットアップ後)を参照し、

CC2000 が開始されているかを確認できます。

- 5. 설치 관리자가 설치 폴더 선택 페이지로 이동합니다 . 선택을 클릭해 위치를 확인하고 선택합니다 . **다음**을 클릭합니다
- 6. 바로 가기 폴더 선택 대화 상자에서 라디오 버튼을 클릭하여 제품
- 아이콘을 만들 위치를 지정합니다 . 다음을 클릭합니다 7. 구성 대화 상자에서 필드를 입력하고 다음을 클릭합니다. 자세한 내용은
- 사용 설명서의 시스템 정보를 참조합니다 8. 설치 폴더에 파일이 복사되고 있음을 알리기 위해 대화 상자가 변경됩니다 . 파일이 복사되면 계속을 클릭합니다
- 9. Pre-Installation Summary 창이 나타납니다 . 정보가 올바르면 **설치를**클릭합니다
- 10. 완료 후에는 시스템을 다시 시작해야 합니다 . 완료를 클릭하여 설치 관리자를 종료하고 시스템을 재시작하거나 아니오. 나중에 시스템을 다시 시작하겠습니다를 선택합니다.
- 설치 후 CC2000 프로그램이 자동으로 시작됩니다 (부팅 시마다 자동으로 실행)

CC2000 이 시작되었는지 여부를 확인할 수 있습니다. 자세한 내용은 사용 설명서의 설치 후 내용을 참조하십시오.

#### レスを指定してください。前に作成したショートカットを使用すること もできます。

następnym polu i kliknąć Zapisz

2. セキュリティに関する警告のダイアログが表示された場合、許可して進 めてください。

1. ブラウザを開き、ブラウザの URL ロケーションバーに CC2000 の IP アド

- 3. CC2000のUsername (ユーザー名)とPassword (パスワード)を入力し、 Login (ログイン)をクリックしてください。 (予めインストールされ ているシステム管理者アカウントのユーザー名は「administrator」、パ スワードは「password」です。)
- 4. システムによりログインパスワードを今すぐ変更するよう求められます。 5. 新しいパスワードを入力し、次のフィールドでもう一度パスワードを確 認してから、Save(保存)をクリックしてください。
- 注意:ログインに問題がある場合、ユーザーマニュアルで詳細情報を参照 してください。

CC2000 でデバイスを管理するためには、まず CC2000 システムヘデ バイスを組み込む必要があります。詳細情報はユーザーマニュアルの Preliminary Procedures (始めの手順)を参照してください。

# www.aten.com Phone: +82-2-467-6789

- 로그인하기 1. 브라우저를 열고 브라우저의 URL 위치 표시줄에서 CC2000 의 IP 주소를 지정합니다. 이전에 만든 바로 가기를 사용할 수도 있습니다
- 2. 보안 경고 대화 상자가 나타나면, 믿을 수 있으니 수락하십시오
- 3. CC2000 사용자 이름과 비밀번호를 입력하고 로그인을 클릭합니다. (기본 설정된 시스템 관리자 계정의 사용자 이름은 "administrator", 비밀번호는 "password" 입니다.)
- 4. 시스템에서 즉시 로그인 비밀번호를 변경하라는 메시지를 표시합니다 5. 새 비밀번호를 입력하고 다음 필드에서 비밀번호를 재입력한 후 저장을
- 클릭합니다 참고: 로그인하는 데 문제가 있는 경우 자세한 내용은 사용 설명서를
- 참조하세요

장치가 관리되기 전에 먼저 시스템에 추가되어야 합니다. 자세한 내용은 사용 설명서의 예비 절차를 참조하십시오

3. 提供您的 CC2000 用户名和密码, 然后单击登录。(预安装系统管理员帐

在管理设备前,他们必须先加入 CC2000 管理系统,请参阅用户手册中的"初

户的用户名为"administrator",密码为"password"。)

5. 输入新密码,在下一个字段中再次确认密码,然后单击"保存"。

注意: 如果您在登录时遇到困难,请参阅用户手册了解更多详细信息。

4. 系统会立即提示您更改登录密码。

步程序",了解更多信息。

"password" ∘ )

4. 系統會立即提示您更改登入密碼。

登入

• Fedora 23 x86 • OpenSUSE 13.1 x64 • CentOS 7 x64

## 设备

所有 ATEN/Altusen 产品必须包含固件级别的 CC 管理功能,且必须启用 CC 管理功能。如有需要,请从我们的网站下载及安装最新版本的相关固件。

## 服务器安装

• Fedora 23 x64

• Fedora 23 x86

CentOS 7 x64

裝置

伺服器安裝

OpenSUSE 13.1 x64

- 1. 将包装里头附的软件光盘放置在电脑的 CD 或 DVD 驱动器里 2. 转至安装文件所在的文件夹(例如: CC2000\_Setup\_V3.0.0\_ForWindows.
- exe),并执行该文件。安装程序如上方的务器安装示意图所示。 3. 单击下一步,安装程序会显示"许可协议"。单击选中"我接受许可协议
- 的条款",然后单击"下一步"。 4. 安装程序提示您输入序列号。输入 CC2000 的软件序列号(可在 CD 盒上
- 查找序列号),然后单击下一步。 5. 安装程序将转到"选择安装文件夹"页面。单击选择 ... 浏览并选择位置。
- 单击下一步。

所有 ATEN/Altusen 產品必須與 CC 管理軟體之韌體相容,且必須啟用 CC 管

2. 開啟安裝檔案所在的資料夾(例如:CC2000\_Setup\_V3.0.0\_ForWindows.

accept terms of the License Agreement "我接受授權合約中的條款,然後

4. 安裝程式會提示您輸入序號。請輸入 CC2000 的軟體序號(可在 CD 盒上

exe ) , 點選並執行該檔案。安裝程式如上方的 Server Installation

3. 按一下"Next(下一步),安裝程式會顯示"授權合約"。按一下"

理功能。如有需要,請至我們的網站下載及安裝最新版韌體。

1. 將包裝內所附的軟體光碟放入電腦的 CD 或 DVD 光碟機中

Diagram (伺服器安裝示意圖)所示。

查找序號),然後按一下"Next"(下一步)。

按一下 "Next" (下一步)。

- 6. 在"选择快捷方式文件夹"对话框中,单击单选按钮以指定要在何处创建 产品图标。单击下一步。
- 7. 在"配置"对话框中,填写字段内容,然后单击下一步。请参阅用户手册 中的"系统信息",了解更多详细信息。
- 8. 对话框发生改变,告知您文件已被复制到安装文件夹。复制完文件后,单 击继续。
- 9. 当 Pre-Installation Summary 窗口出现. 如果信息正确,则单击安装。 10. 完成之后,您可能需要重启系统。单击完成退出安装程序,然后重启系统 或选择"*否,稍后重启*"。
- 安装完成之后,CC2000程序自动启动(每次系统启动时此程序都会自动 启动)。
- 您可以检查 CC2000 是否启动,请参阅用户手册中的"安装后",了解更多 详细信息。

## 登录

- 1. 打开浏览器,在浏览器的 URL 地址栏指定 CC2000 的 IP 地址。您也可以使 用之前创建的快捷方式。
- 2. 当安全性警告对话框出现后,选择接受认证。

## www.aten.com 技術服務專線:+886-2-8692-6959

www.aten.com.cn 电话支持: +86-400-810-0-810

- 5. 在 Choose Installation Folder 頁面中, 按一下 "Choose..." (選擇)... 瀏覽 並選擇位置。按一下"Next"(下一步)。
- 6. 在 Choose Shortcut Folder 對話方塊中,按一下選項按鈕以指定要在何處建 立產品圖示。按一下"Next"(下一步)。
- 7. 在 Configuration 對話方塊中,填寫欄位內容,然後按一下 "Next" (下一 步)。請參閱使用手冊中的 "System Info" 以了解更多詳細資訊。
- 8. 對話方塊會告知您檔案正被複製到安裝資料夾中。當複製完成,按一下 "Continue"(繼續)。
- 9. 當 Pre-Installation Summary 視窗出現,如果資訊正確,則按一下"Install" (安裝)。
- 10. 完成後,您可能需要重啟系統。按一下 "Done" (完成) 退出安裝程式, 然後重啟系統或選擇 "No, I will restart my system later"
- 安裝完成後,CC2000 程式將自動啟動(每次系統啟動時,此程式都會自動 啟動)。
- 您可以檢查 CC2000 是否啟動,請參閱使用手冊中的"Post Installation", 以了解更多詳細資訊。

中的 "Preliminary Procedures" ,以了解更多資訊

1. 開啟瀏覽器,在瀏覽器的 URL 地址欄指定 CC2000 的 IP 地址。您也可以使 用之前建立的捷徑 2. 當安全性警告對話方塊出現後,選擇接受認證。

(預先安裝系統管理員帳戶的使用者名稱為 "administrator" , 密碼為

5. 輸入新密碼,在下一個欄位中再次確認密碼,然後按一下"Save"(保存)。

注意: 如果您在登入時遇到問題, 請參閱使用手冊以了解更多詳細資訊。

在管理裝置前,必須先將裝置將加入 CC2000 管理系統。請參閱使用者手冊

3. 提供您的 CC2000 使用者名稱和密碼,然後按一下"Login"(登入)。